

Меморандум о международном сотрудничестве между Шаньдунским профессиональным промышленным институтом и Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Новосибирский государственный технический университет»

Шаньдунский профессиональный промышленный институт в лице ректора Ма Гуантин, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный технический университет» в лице временно исполняющего обязанности ректора Батаева Анатолия Андреевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий меморандум о нижеследующем:

1. Предмет меморандума

Стороны действуют в рамках, предусмотренных законодательством и нормативными документами России, Китайской Народной Республики, Уставами, планами работ Сторон и настоящим Меморандумом.

Предметом Меморандума является взаимодействие Сторон по вопросам научно-педагогического сотрудничества, оказания образовательных услуг, организации учебного и культурно-воспитательного процесса, повышения квалификации сотрудников, академической мобильности обучающихся и работников, укрепления научно-методических связей с целью улучшения качества подготовки выпускников университетов.

2. Обязанности Сторон

2.1. Проведение совместных мероприятий по совершенствованию подготовки специалистов, бакалавров, магистров (конференции, семинары, выставки, олимпиады и др.).

2.2. Подготовка и издание совместной печатной продукции.

2.3. Содействие повышению квалификации (стажировка) работников.

2.4. Организация академической мобильности обучающихся и работников.

2.5. Обмен опытом учебно-методической, научно-исследовательской, творческой и воспитательной работы.

2.6. Реализация совместных научных и образовательных программ.

2.7. Своевременно и качественно выполнять взятые на себя обязательства при исполнении Меморандума и дополнительных соглашений к нему.

3. Исполнение меморандума

3.1. Для реализации взятых обязательств по Меморандуму Стороны могут подписывать дополнительные соглашения, которые будут действовать в рамках Меморандума.

4. Срок исполнения меморандума

4.1. Меморандум действует с момента его согласования Министерством науки и высшего образования России сроком на 5 лет. Действие договора автоматически продлевается на следующий пятилетний срок, если ни одна из сторон не заявила в письменном виде о прекращении действия договора.

4.2. Меморандум может быть прекращен досрочно в случае письменного уведомления одной из сторон не менее, чем за месяц до истечения его срока.

4.3. Меморандум может быть изменено или дополнен. Изменения и дополнения к настоящему договору должны быть оформлены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями Сторон.

4.4 Меморандум составлен на русском и китайском языке. Каждая сторона сохраняет один экземпляр Меморандума на русском и китайском языках. Каждый экземпляр Меморандума имеет равную юридическую силу.

Шаньдунский профессиональный промышленный институт (КНР)

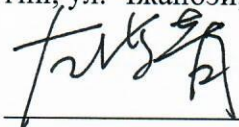
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный технический университет»

Секретарь партийного комитета
Цзо Хайцин

Временно исполняющий обязанности ректора:
Батаев Анатолий Андреевич

Адрес: Китай, провинция Шаньдун, г. Цзыбо, зона развития новых и высоких технологий, ул. Чжанбэй, д. 69

Адрес: Россия, г. Новосибирск, пр. К. Маркса, 20, корпус 1



(Подпись)

Дата: 24.09.25



(Подпись)

Дата:



山东工业职业学院大学与新西伯利亚国立技术大学 合作备忘录

以校长马光亭作为法人代表的中国山东工业职业学院和以临时执行校长巴塔耶夫·阿纳托利作为法人代表的新西伯利亚国立技术大学，以上两缔约方统称为双方。双方就以下内容签订合作备忘录。

1. 协议宗旨

双方在中俄两国法律法规以及两校章程基础上，在本协议规定的框架内履行协议事项。

双方在科研、教学、教师进修、文化活动、师生学术交流等方面开展合作，旨在促进两校培养出更高质量的毕业生。

2. 合作事项

2.1 通过组织会议、展览、竞赛等形式，采用现代化手段，在本科、硕士、等学历教育项目开展多种形式的交流与互动。

2.2 联合创作、编纂并出版学术作品。

2.3 在教师进修方面开展合作。

2.4 组织学生与教师进行学术交流。

2.5 在教学与科研创新等方面分享经验。

2.6 开展合作办学项目。

2.7 高质高效履行本协议及其补充协议规定的各自义务。

3. 协议执行

3.1 为履行协议义务，双方可签署协议框架内有效的补充协议。

4. 协议期限、延期、终止

4.1. 该备忘录自俄罗斯科学与高等教育部批准之日起，有效期为5年。若双方均未以书面形式提出终止本协议，则本协议有效期自动延长下一个5年期限。

4.2 双方中的一方在有效期满之前一个月内，以书面形式通知另一方的前提下，本协议可提前终止。

4.3 本协议可修改或者补充。对本协议的修改与补充应出具书面文件，并由双方授权代表签署。

4.4 本协议制订为中俄两种文本，各方持中俄文本各一份，每份文本具有同等法律效力。

山东工业职业学院

新西伯利亚国立技术大学

党委书记:

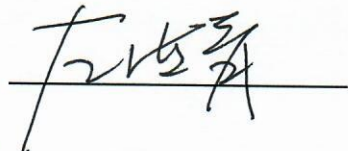
临时执行校长: 巴塔耶夫·阿纳托利

左海青

地址: 中国 山东省淄博市高新技术开
发区张北路 69 号

地址: 俄罗斯新西伯利亚卡尔马克思
大街 20 号 1 楼

签字盖章:



签字盖章



日期:

24.09.25

日期

